# Alarme Maison GSM/PSTN

Mode d'Emploi Ver 2.0

Version 2.0 Page 1 de 36

# Table des Matières

1.	Introdu	uction	3
	1.1	Description G én érale	3
	1.2	Caract éristiques	3
2.	Structu	ıre du Système Alarme Dual Réseau Écran LCD	4
	2.1	Mode de Fonctionnement	4
	2.2	Installation du Système	5
	2.2.1	Installation de la Centrale	5
	2.2.2	Connections des C åbles	6
	2.2.3	Installation de la Carte Sim	6
	2.2.4	Indications	7
3	Config	guration du système	8
	3.1	Comment mettre votre système en marche	8
	3.2	Enregistrement du message vocal d'alerte	8
	3.3	Reconnaissace des télécommandes:	8
	3.4	Éffacement des t d écommandes:	9
	3.5	Reconnaissance des déecteurs:	9
	3.6	Éffacement des d'étecteurs	9
4	Mode	de Commande	10
	4.1	Commandes de Configuration	11
	4.2	Op érations de consultation	22
	4.3	Commandes par SMS	27
5	Contró	ôle à distance de la centrale	30
	5.1	Si je reçois un appel d'alerte :	30
	5.2	Commande de votre centrale àdistance:	30
6	Mode	de fonctionnement	31
	6.1	Mode de fonctionnement des zones	31
	6.2	Mode de fonctionnement par d éfaut:	32
	6.3	Certains paramétrage d'usine:	32
	6.4	Donn és techniques de la centrale:	32
7	Installa	ation du système	33
	7.1	Installation des d'éecteurs magn étiques de porte/fen être	33
	7.2	Installation des d'écteurs de mouvement:	33
8	D épan	nage	35

#### 1. Introduction

#### 1.1 Description G én érale

Cette alarme dual r éseau avec l'affichage en anglais sur grand-écran peut s'appliquer à la maison et au commerce. Elle est équip ée des technologies de dual r éseau GSM/RTCP et la technologie avanc ée du traitement de signal num érique, int égrant des fonctionnalit és comme voix num érique, envoi de SMS, codage sans fil auto-apprentissage, commande à distance, et etc. En cas de déclenchement, votre centrale fera des appels ou enverra des SMS automatiquement aux num éros que vous aurez enregistr és afin de vous pr évenir. Facile d'utilisation, bon rapport qualit é-prix, grand écran LCD, ce système d'alarme s'utilise largement dans des maisons, usines, écoles, magasins, bureaux financiers ou bancaires, pour la protection des biens.

#### 1.2 Caract éristiques

- Affichage en anglais sur grand écran LCD retro-éclairage bleu et 'Assistance Vocale' pour une plus grande simplicité d'utilisation.
- Technologie de dual r éseau GSM/RTCP pour une meilleure stabilit é
- Évolutif jusqu'à 99 zones sans fil et 4 zones filaires.
- Chaque zone de detection peut être arm ée, d ésarm ée, temporis ée ou programm ée ind épendamment des autres.
- Possibilit éde programmer l'armement/désarmement sur horaire, jusqu'à 4 programmations.
- Configuration par téléphone ou SMS.
- Possibilitéd'enregistrer 6 numéros d'appel et 6 numéros de SMS pour alerte téléphonique, 3 numéros pour secours des personnes âgées. Enregistrement EEPROM.
- Chaque zone peut être programmée d'un numéro.
- Enregistrement ISD du message vocal maximum 10 secondes de votre choix qui sera diffusé lors d'une alarme.
- Armement, d'ésarmement et contr île de votre syst àme en toute simplicit é, directement de votre t d'éphone.
- Codage auto-apprentissage sans fil intelligent, facile à ajouter ou effacer des accessoires. Système acceptant jusqu'à 100 t d écommandes et 150 d éceteurs.
- Batterie de secours Ni-Hi rechargeable int égr ée, commutation automatique lors de la coupure de courant et alerte par SMS.
- Centrale utilisant le module GSM/GPRS dual-bande, triple-bande, quadruple-bande, plus stable et fiable.

Version 2.0 Page 3 de 36

# 2. Structure du Système Alarme Dual Réseau Écran LCD

#### 2.1 Mode de Fonctionnement

#### ARMEMENT TOTAL

Tous les déceteurs sont activ és, votre alarme se déclenche dès qu'un élément détecte une intrusion (personne, feu, gaz, eau...) sur l'ensemble du site.

Au mode ARMEMENT TOTAL, la touche [ ARM ] sur le clavier du panneau est allum é, vous voyez également 'ARM' sur l'écran LCD.

Activation en utilisant la télécommande: appuyez sur la touche [ARM].

Activation en utilisant le clavier: appuyez sur la touche [ ARM ] sur le clavier du panneau.

#### ARMEMENT PARTIEL

Vous faites entrer à ce mode votre système lorsque quelqu'un est à la maison. Votre alarme ne se déclenche pas dans la zone définie en 'STAY'.

Au mode ARMEMENT PARTIEL, la touche [ STAY ] sur le clavier du panneau est allum é, vous voyez également 'STAY' sur l'écran LCD.

Activation en utilisant la télécommande: appuyez sur la touche [STAY].

Activation en utilisant le clavier: appuyez sur la touche [ STAY ] sur le clavier du panneau.

#### DÉSARMEMENT

Votre alarme ne se déclenche pas lorsqu'un élément d'éecte une intrusion, sauf la zone de d'éense 24/24 heures.

Au mode DÉSARMEMENT, la touche [ ARM ] sur le clavier du panneau est éteint, vous voyez 'DISARM' sur l'écran LCD.

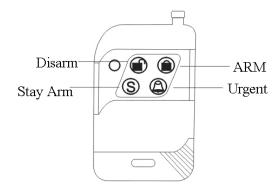
Activation en utilisant la télécommande: appuyez sur la touche [DISARM].

Activation en utilisant le clavier: appuyez sur la touche [ DISARM ] sur le clavier du panneau.

#### **URGENCE**

En cas d'urgence, appuyez sur la touche [ Urg ] sur la télécommande ou [ \*/Urg ] sur le clavier du panneau à activer l'alarme.

Version 2.0 Page 4 de 36



#### Remarque:

Si le mot de passe à clavier est activ é, il vous faut entrer le mot de passe avant les opérations, le mot de passe par défaut est 1234.

#### 2.2 Installation du Système

#### 2.2.1 Installation de la Centrale

Placez la centrale plut ôt au centre de la maison, à égale distance des différents déecteurs pour réduire les distances et améliorer les transmissions. Évitez au maximum des obstacles métalliques et des appareils ménagers en haute fréquence entre les déecteurs et la centrale.



Version 2.0 Page 5 de 36

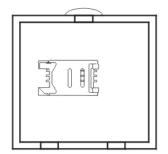
#### 2.2.2 Connections des Câbles

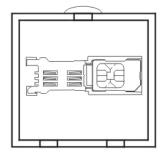


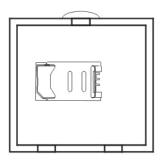
#### 2.2.3 Installation de la Carte Sim

Ouvrez le couvercle en le poussant vers la direction 'OPEN', insérez la carte selon l'indication suivante, remettez le couvercle, poussez vers la direction 'LOCK' et assurez-vous que le couvercle est fix éconvenablement.

# **SIM** Installation







Version 2.0 Page 6 de 36

# 2.2.4 Indications

Fonction	Indication	Description
Haut-parleur int égr é	Bip une fois	Confirmation de touche
	Bip deux fois	Quitter la configuration ou
		r éussir un codage
	Bip trois fois	Indication d'erreur
	Message vocal	Indications vocales des
		op érations
LED 'POWER'	Allumé et 'POWER' sur	Aliment épar le secteur
	l'affichage d'écran	d'alimentation
	Allumé et 'BATTERY' sur	Coupure d'alimentation,
	l'affichage d'écran	aliment épar la batterie de
	<del></del>	secours
	Éteint	Coupure totale
LED (ADM)	A 11 / 4 (C/TAX/ A D N #2	d'alimentation
LED 'ARM'	Allumé et 'STAY ARM'	Système en mode ARMEMENT PARTIEL
	sur l'affichage d'écran Allumé et 'NORMAL	Système en mode
	ARM' sur l'affichage	ARMEMENT TOTALE
	d'écran	ARMEMENT TOTALE
	Clignotement	ARMEMENT
	Cirgilotement	TEMPORISÉ
	Éteint	Système en mode
		DÉSARMEMENT
LED 'ALARM'	Allum é	Alarme, d étails sur l'écran
	Clignotement	Alarme temporis ée
LED 'STATUS'	Allum é	Centrale en mode
		CONFIGURATION
	Clignotement	Centrale en mode
		CONSULTATION
Affichage d'écran de	"GSM Signal " clignote	À la recherche du signal
signal		GSM
	" GSM Signal " affich é	Signal GSM trouv é
	" SIM Card " non affich é	Carte SIM non trouv ée
	" SIM Card " affich é	Carte SIM ins ér ée
		correctement
	"Telephone line" non	Non connect é à la ligne
	affich é	t d éphonique externe
	"Telephone line" affich é	Connect é à la ligne
		t d éphonique externe

Version 2.0 Page 7 de 36

#### 3 Configuration du système

#### 3.1 Comment mettre votre système en marche

**IMPORTANT**: avant d'insérer votre carte sim, veuillez vérifier si le code PIN de votre carte a étédésactivé Sinon la centrale ne peut pas conna îre le signal GSM.

Commencez par ins érer la carte SIM, raccorder le cordon téléphonique, et puis brancher votre centrale d'alarme sur la prise fournie. La centrale s'allume en émettant 'Welcome to the intelligent voice alarm' et commence l'auto-test du réseau GSM. 'GSM signal' clignote sur l'affichage d'écran pendant la recherche. Quand vous voyez 'GSM signal' et 'SIM Card' permanent sur l'affichage, la centrale a bien connu le signal GSM. 'Telephone Line' sur l'affichage désigne que la ligne téléphonique externe est bien connect é

Après que tout fonctionne comme il faut, vous devez commuter la batterie de secours à la position 'ON' pour la recharge continu ée.

#### 3.2 Enregistrement du message vocal d'alerte

Votre système d'alarme diffusera un message vocal préenregistré lors d'un appel d'alerte. Pour enregistrer un message de votre choix:

- Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration.
- Composez 19#, laissez votre message. Il est important de se trouver dans un environnement calme et de parler clairement et proche de la face avant du panneau.
- Vous disposez de 10 secondes pour laisser votre message (Temps d'enregistrement), l'enregistrement s'arrête automatiquement dans 10 secondes, vous pouvez également presser n'importe quelle touche pour arrêter quand vous voulez.
- Pressez \* et puis # pour quitter la configuration.

#### 3.3 Reconnaissace des t él écommandes

Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration :

• Composez 07 puis un num éro de 00 à 99 puis #.

Exemple: Reconnaissance de la première télécommande, composez 0701#, puis pressez n'importe quelle bouton sur cette télécommande pour envoyer un signal à la

Version 2.0 Page 8 de 36

centrale. La centrale émet 2 bips confirmant l'opération, 1 bip veut dire que la télécommande a été reconnue avant. Cette alarme peut accepter jusqu'à 150 télécommandes. Pressez \* pour quitter la reconnaissance, composez \* puis # pour quitter la configuration.

#### 3.4 Éffacement des t ét écommandes

Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration :

- Composez 08 puis un num éro de 00 à 99 puis # pour effacer cette t d'écommande.
- Composez 08 puis \*\* puis # pour effacer toutes les t d écommandes.

<u>Exemple</u>: Composez 08 et puis 01# pour effacer la premi ère t d écommande. Si vous voulez effacer la huiti ème t d écommande, composez 0808#. Pressez \* pour quitter l'effacement, pressez \* puis # pour quitter la configuration.

#### 3.5 Reconnaissance des détecteurs

Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration :

• Composez 09 puis un num éro de 00 à 99 puis #.

<u>Exemple</u>: Composez 09 puis 01# à ajouter le premier détecteur, puis stimuler le détecteur pour envoyer un signal à la centrale. La centrale émet 2 bips confirmant l'opération, 1 bip désigne que le détecteur a été reconnu avant. Cette alarme accepte jusqu'à 150 détecteurs. Pressez \* pour quitter la reconnaissance, pressez \* puis # pour quitter la configuration.

#### 3.6 Éffacement des détecteurs

Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration :

- Composez 10 puis un num éro de 00 à 99 puis # pour effacer le déecteur.
- Composez 10 puis \*\* puis # pour effacer tous les d'éecteurs.

<u>Exemple</u>: Composez 10 et puis 01# pour effacer le premier déecteur. Si vous voulez effacer le sixième déecteur, composez 1006#. Pressez \* pour quitter l'effacement, pressez \* puis # pour quitter la configuration.

Version 2.0 Page 9 de 36

#### 4 Mode de Commande

Système acceptant jusqu'à 3 modes de commande: clavier du panneau, appel, SMS.

#### M éthode 1: Par le clavier du panneau

- pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration
- composez le num éro de commande dans le tableau suivant
- composez la programmation selon le tableau suivant
- pressez # pour confirmer l'opération
- pressez \* puis # pour quitter la configuration

#### M éthode 2: En faisant un appel

Appelez votre centrale d'alarme, apr ès que la centrale décroche, vous sera demandéle mot de passe (1234 par défaut).

- composez le mot de passe
- pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration
- composez le num éro de commande dans le tableau suivant
- composez la programmation selon le tableau suivant
- pressez # pour confirmer l'opération
- pressez \* puis # pour quitter la configuration

#### M éthode 3: En envoyant un SMS

Sur votre t d éphone portable, éditez un SMS avec

- le mot de passe
- le num éro de commande dans le tableau suivant
- la programmation selon le tableau suivant
- # pour la confirmation

Puis l'envoyez à la centrale.

#### Remarque:

LED 'STATUS' est allumé lors de la configuration.

Version 2.0 Page 10 de 36

Tableaux des commandes :

#### 4.1 Configuration du Système

Il y a 3 façons pour effectuer la configuration, toutes les façons ne sont pas précisées, pour les détails, veuillez vous référer à l'instruction à la page 11.

# Installer des numéros d'appel

À installer le premier jusqu'au neuvième numéro de téléphone. [1-9] désigne l'ordre des numéros.

Exemple: vous voulez enregistrer 0612345678 comme le premier numéro d'appel d'alerte

#### 1 ère m éthode:

【 3 】 + 【 1-9 】 + "num éro de t él éphone" + 【 # 】 Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 310612345678#, pressez \* puis # pour quitter la configuration.

#### 2e m éthode:

Appelez votre centrale, composez le mot de passe (1234 par d'éaut) sur demande, pressez #, vous entendez un message vocal puis composez 310612345678#, pressez \* puis # pour quitter la configuration.

#### 3e m éthode:

Envoyez un message de 1234310612345678# à votre centrale (1234 est le mot de passe), la centrale vous répond par un SMS de '1 Group phone number : 0612345678' confirmant l'opération.

#### **Remarque:**

Le 7e, 8e et 9e numéro est réservé pour la zone de HELP SENIOR, la centrale appelle ces trois numéros seulement quand quelqu'un déclenche une alarme d'aide aux personnes âgées.

Version 2.0 Page 11 de 36

Effacer des numéros d'appel	À effacer le 1er jusqu'au 9e numéro d'appel.
	Exemple: vous voulez effacer le 1er numéro d'appel.
【 3 】 + 【 1-9 】 + 【 # 】	1 ère m éthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration.  Composez 3 puis 1 puis #, pressez * puis # pour quitter la configuration.
	<b>2e m éthode</b> : Appelez votre centrale, composez le mot de passe (1234 par d faut) sur demande, composez # puis 31#.
	<b>3e m éthode</b> : Envoyez un massage de 123431# àvotre centrale, la centrale vous répond par un message de '1 Group phone number' confirmant que le 1 <sup>er</sup> num éro a ét éeffac é
Installer des num éros pour recevoir des SMS	À installer le 1er jusqu'au 6e num éro pour recevoir des SMS d'alerte. Lors d'une alarme, votre centrale envoie en ordre un message àces 6 num éros.
[ 4 ] + [ 1-6 ]	Exemple: vous voulez enregistrer 0612345678 comme le 1er num éro pour recevoir des SMS.
+ "num éro de t él éphone" + 【 # 】	1 ère m éthode: Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 410612345678#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
	<b>2e m éthode:</b> Appelez votre centrale, composez le mot de passe (1234 par d'faut) sur demande, pressez #, vous entendez un message vocal puis composez 410612345678#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
	3e m éthode: Envoyez un message de 1234410612345678# à votre centrale (1234 est le mot de passe), la centrale vous répond par un SMS de '1 Group phone number :13812345678' confirmant l'opération.

Version 2.0 Page 12 de 36

Effacer des	À effacer le 1er jusqu'au 6e num éro pour SMS.
num éros pour recevoir des SMS	Exemple: vous voulez effacer le 1er num éro pour SMS.
【 4 】 + 【 1-6 】 + 【 # 】	1 ère m éthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 4 puis 1 puis #, pressez * puis # pour quitter la configuration.
	2e m éthode: Appelez votre centrale, composez le mot de passe (1234 par d'faut) sur demande, composez # puis 41#.
	<b>3e m éthode</b> : Envoyez un massage de 123431# àvotre centrale,
Modifier le mot de passe	À modifier le mot de passe, le mot de passe par défaut est 1234.
【50】 + "nouveau mot de passe" + 【 # 】	Exemple: vous voulez changer le mot de passe à 4321.  1 ère m éthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 504321#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
Introduire une temporisation dans l'armement	Après que vous avez armévotre alarme, elle ne va pas entrer en mode armement tout de suite. Elle va s'armer automatiquement après la temporisation que vous aurez programmée.
[51] + [00-99] Seconde] + [#]	Il n'y a pas de temporisation par défaut.
	Exemple: vous voulez introduire une temporisation de 60 secondes dans l'armement.
	1ère méthode: Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 5160#, pressez * puis # pour quitter la configuration.

Version 2.0 Page 13 de 36

Introduire une temporisation dans le d éclenchement	Le déclenchement d'alarme peut être temporisé de 00-99 secondes.
d'alarme	Exemple: vous voulez introduire une temporisation de 60 secondes dans le déclenchement d'alarme
[52] + [00-99] Seconde] + [#]	1 ère m éthode:
Seconde 7 + 1 # 7	Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 5260#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
R égler la dur ée	Lors d'une alarme, la sirène peut sonner pendant 0-20
d'alarme de la sir ène	minutes, la configuration par défaut est 1 minute.
<b>[</b> 53 <b>]</b> + <b>[</b> 00-20	Exemple: vous voulez faire sonner votre sir ène pendant 5 minutes.
Minutes ] + [ # ]	
	1 ère m éthode:
	Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 5305#, pressez * puis # pour quitter la
	configuration.
Programmer des	À d éterminer des zones qui sont contr ôl ées par la
zones contr d és	t d commande et le clavier du panneau. Par d faut, par le
par le clavier et les t d écommandes	clavier et les t d écommandes, vous pouvez contr der toutes les zones 00-99.
<b>[</b> 54 <b>]</b> +	Remarque:
I num éro de	Le num éro 01 désigne la 1 ère t él écommande, ** désigne le
t d commande $00\sim99$ ] + [ d cout	clavier.
des zones 00~99	Exemple: vous voulez que la 1 è t d écommande contr île
+ I fin des zones	uniquement les zones 01-20.
00~99 】 + 【 # 】	Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration,
	composez 54010020#, pressez * puis # pour quitter la
	configuration.
	Exemple: vous voulez que le clavier contr de uniquement les
	zones de 00 à 50.
	Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration,
	composez 54**0050#, pressez * puis # pour quitter la
	configuration.

Version 2.0 Page 14 de 36

Confirmation audible des op érations par t él écommande	La sir ène peut émettre un bip chaque fois quand vous appuyez sur la touche de t d écommande: 1 pour mis en fonction, 0 pour mis hors fonction, mis en fonction par d faut.
【 55 】 + 【 num éro de t d écommande 00~99 】 + 【 0/1 】 + 【 # 】	Exemple: vous voulez que le sir ène n' énet pas de bip lors de la commande par la 1 ère t él écommande.  1 ère m éthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 55010#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
R églage de l'horloge	À régler la date et l'heure du système.  Exemple: nous sommes le 01 juillet 2011, il est 09:00:00.
[ 56 ] + [ ann & (AAAA) ] + [ moi (01-12) ] + [ jour (01-31) ] + [ heure (00-23) ] + [ minutes (00-59) ] + [ secondes (00-59) ] + [ # ]	1 ère m éthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 5620110701090000#, presser * puis # pour quitter la configuration.
Armement/d ésarme ment sur horaire	L'alarme peut s'armer et se d ésarmer automatiquement aux horaires que vous aurez programm és (4 programmations maximum).
【 57 】 + 【 01~04 】 + 【 heure d'armement AAAA 】 + 【 heure de d ésarmement BBBB 】 + 【 jour de la semaine 】 + 【 # 】	<ul> <li>Exemple: l'alarme doit s'armer à 22:00 et se désarmer à 07:00 tous les lundi, mardis, mercredis, jeudis, et vendredis.</li> <li>1 ère m éthode:</li> <li>Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 57012200070012345#, pressez * puis # pour quitter la configuration.</li> <li>Exemple: la 2e programmation entre 12:00 et 13:00, valide les 7 jours de la semaine.</li> </ul>

Version 2.0 Page 15 de 36

	1 ère m éthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 5702120013001234567#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
Programmation des zones d'armement/désarm ement sur horaire  [ 58 ] + [ programmation 01~04 ] + [ début des zones 00-99 ] + [ fin des zones 00-99 ] + [ # ]	À déterminer des zones pour l'armement/désarmement sur horaire.  Exemple: vous voulez déterminer les zones 00-50 dans la 1 ère programmation d'horaire.  1 ère méthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 58010050#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
Personnalisation des zones  [ 60 ] + [ num éro de zone 00-99 ] + [ mode 1-8 ] + [ 0/1 ] + [ # ]	Identification 1-8:  1. ARMEMENT TOTAL  2. ARMEMENT PARTIEL  3. TEMPORISATION  4. 24/24 HEURES  5. DÉSARMEMENT  6. CARILLON  7. BIENVENUE  8. AIDE AUX PERSONNES ÂGÉES (PANIQUE)  0/1: 0 désigne que la sirène ne sonne pas lors d'une alarme;  1 désigne que la sirène sonne lors d'une alarme. Ce n'est pas r éserv é pour certain mode, mais pour tout le système en tous les modes.  Exemple: programmez la zone 2 dans 'ARMEMENT PARTIEL', les détecteurs dans cette zone ne travaillent pas en mode armement partiel (STAY).  1 ère m éthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 600220#, pressez * puis # pour quitter la configuration.

Version 2.0 Page 16 de 36

Programmation du mode des zones filaires Les zones filaires peuvent être programmées en mode NO (Normally Open) ou NC (Normally Closed). Dans le système, les zones 51-54 sont réservées pour les déecteurs filaires en mode NO.

(61 ) + (num éro de zone 51-54 ) + (0/1 ) + (# )

0 pour NO et 1 pour NC.

Exemple: vous voulez programmer la zone 51 en mode NC.

#### 1 ère m éthode:

Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 61511#, pressez \* puis # pour quitter la configuration.

Z1 pour la zone 51

Z2 pour la zone 52

Z3 pour la zone 53

Z4 pour la zone 54

NO: Dans ce système d'alarme, NO désigne Normalement Ouvert, ou alarme en court-circuit. Si la porte de votre maison est normalement ouverte, vous voulez que la centrale se déclenche lorsque quelqu'un a fermé la porte, il faut mettre en mode NO.

NC: Désignant Normalement Ferm é, ou alarme en circuit ouvert. Si la porte est ferm é, vous voulez que la centrale se d'élenche lorque quelqu'un l'a ouvert, il faut mettre en mode NC.

Programmation de la commande à distance

Avec la commande à distance, vous pouvez effectuer la configuration du système en utilisant un téléphone mobile ou fixe. À l'exception de l'installation et l'effacement des déecteurs et télécommandes. Mis en fonction par défaut.

【62】+【0/1】 +【#】

<u>Exemple</u>: vous voulez déactiver la fonction de commande à distance.

#### 1 ère m éthode:

Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 620#, pressez \* puis # pour quitter la configuration.

Version 2.0 Page 17 de 36

Assigner des num éros de t él éphone particuliers à certaines zones	Lors d'une alarme dans n'importe quelle zone, la centrale appelle les 6 num éros à la suite si personne ne d'écroche.  Cependant, vous pouvez assigner un ou plusieurs num éros à une ou certaines zones.  Exemple: vous voulez que la centrale appelle au 1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup>
【63】+ 【début des zones 00-99】+【fin des zones 00-99】 +【groupe du num éro de	num éro lors d'une alarme dans les zones 00-10.  1 ère m éthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration,  composez 630010123#, pressez * puis # pour quitter la  configuration.
t d éphone que vous aurez enregistr é (1-6) ] + [ # ]	Exemple: vous voulez que la centrale appelle au 4 <sup>e</sup> , 5 <sup>e</sup> , et 6 <sup>e</sup> numéro lors d'une alarme dans les zones 11-20.
	1 ère m éthode: Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 631120456#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
	Exemple: vous voulez que la centrale n'appelle qu'au 5 <sup>e</sup> num éro lors d'une alarme dans la zone 21.
	1 ère m éthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 6321215#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
Confirmation audible du panneau	La centrale peut émettre un bip confirmant la bonne prise en compte de l'ordre depuis la t é écommande. 1 pour l'activer, 0 pour l'arrêter. 1 par défaut.
【 11 】 + 【 0/1 】 + 【 # 】	Exemple: vous voulez désactiver la confirmation audible.  1 ère m éthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration,  composez 110#, pressez * puis # pour quitter la

Version 2.0 Page 18 de 36

configuration.

Activer/d ésactiver SMS d'alerte  [ 12 ] + [ 0/1 ] + [ # ]	1 pour l'activer et 0 pour le désactiver. 1 par défaut.  Exemple: vous voulez désactiver l'avertissement d'alarme par SMS.  1 ère méthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 120#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
Activer/d ésactiver l'alerte àla coupure de cordon t d éphonique  【 13 】 + 【 0/1 】 + 【 # 】	La centrale peut se déclencher lors d'une coupure du cordon t déphonique : 1 pour l'activer, 0 pour le désactiver. 0 par défaut.  Exemple: vous voulez que la sir ène sonne lors de la coupure du cordon t déphonique.  1 ère méthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 131#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
Réglage de volume de la sir ène  【 14 】 + 【 00-99 】 + 【 # 】	Le volume de la sir ène est r églable de 00 à 99, 99 par d éfaut.  Exemple: vous voulez r égler le volume à 50.  1 ère m éthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 1450#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
Désarmement obligé par le clavier  [ 15 ] + [ 0/1 ] + [ # ]	Sous cette fonction, toutes les télécommandes n'arrivent pas à désarmer le système, vous êtes obligéd'utliser le clavier. 1 pour l'activer et 0 pour le désactiver, 0 par défaut.  Exemple: vous voulez activer cette fonction.  1 ère méthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 151#, pressez * puis # pour quitter la configuration.

Version 2.0 Page 19 de 36

Activer/d ésactiver l'alerte à l'interférence  【 16 】 + 【 0/1 】 + 【 # 】	Cette fonction activ ée, la centrale sonne pendant 5 secondes au cas où il y a des brouillages des t d écommandes non autorisées ou des fréquences d'interférence. Vous voyez s'afficher tP sur l'écran. 1 pour l'activer, 0 pour le d ésactiver.  Exemple: vous voulez activer cette fonction.  1 ère m éthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 161#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
Activer/d ésactiver le mot de passe au clavier	Si vous avez activ éle mot de passe au clavier, c'est obligé de rentrer le mot de passe avant toutes les op érations par le clavier.
【 17 】 + 【 0/1 】 + 【 # 】	Mot de passe par défaut est 1234. 1 pour l'activer, 0 pour le désactiver, 0 par défaut. Vous voyez s'afficher 'keyboard locked' sur l'écran lorsque le clavier est bloqué.  Exemple: vous voulez activer le mot de passe àclavier.  1 ère m éthode:  Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 171#, pressez * puis # pour quitter la configuration.
Param étrer le nombre de sonneries	Vous pouvez choisir le nombre de sonnerie qu'effectuera la centrale avant de décrocher lorsque vous vous connectez
	dessus. 0 pour désactiver la configuration à distance.
【 18 】 + 【 00 — 99 】 + 【 # 】	Exemple: vous voulez que la centrale décroche àla 6 <sup>e</sup> tonalit é
<b>18 1</b> + <b>1</b> 00	Exemple: vous voulez que la centrale décroche àla 6 <sup>e</sup>

Version 2.0 Page 20 de 36

Activer/d ésactiver le relais  [ 20 ] + [ 0/1 ] + [ # ] [ 21 ] + [ 0/1 ] + [ # ]	Dragger (#/CET) many anthon on made configuration
Param étrage d'usine  【 9898 】 + 【 # 】	1 ère m éthode: Pressez '#/SET' pour entrer en mode configuration, composez 9898#.  2e m éthode: Appelez votre centrale et puis composez 9898#  3e m éthode: Envoyez un message de 12349898# à votre centrale.  Remarque: Cette opération remettra l'ensemble du système au paramétrage d'usine, l'installation des télécommandes et déecteurs est gard ée.
R ánitialisation compl àte du syst àme  Allumez la centrale	Éteignez la centrale, débranchez la batterie de secours, puis rallumez la centrale en appuyant et maintenant la touche ARM sur le clavier pendant 5 secondes. La centrale émettra des bips et vous perdrez l'intégralité de la mémoire et des param étrages, y compris des reconnaissances des
en appuyant et maintenant la touche ARM sur le clavier	télécommandes et déecteurs. Le mot de passe est 1234.

Note: Lors de la configuration par SMS, la centrale vous envoie un SMS de confirmation pour toutes les opérations, sauf l'assignement des numéros d'appel à certaines zones.

Version 2.0 Page 21 de 36

# 4.2 Op érations de consultation

Pressez la touche 'QUERY' sur le clavier du panneau pour entrer en mode consultation. LED 'STATUS' s'allume et clignote. Consultez des paramètres en fonction du tableau suivant. Pressez \* puis # pour quitter la consultation.

Note: si le mot de passe au clavier est activ é, il vous faut entrer le mot de passe pour débloquer le clavier avant d'effectuer toutes les opérations.

Consultation des numéros d'appel d'alerte  3+【 1-9 】 + 【 # 】	Vous pouvez consulter le 1er juaqu'au 9e numéro d'appel préenregistrés.  En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 31#, vous voyez s'afficher 0612345678, désignant que le 1 <sup>er</sup> numéro enregistréest 0612345678.
Consultation des num éros de SMS d'alaerte  4+【 1-6 】 + 【 # 】	Vous pouvez consulter le 1er juaqu'au 6e num éro de SMS pr é-enregistr és.  En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 41#, vous voyez s'afficher 0612345678, d ésignant que le 1 <sup>er</sup> num éro enregistr é est 0612345678.
Consultation du mot de passe  50 + 【 # 】	Vous pouvez consulter le mot de passe àvotre centrale.  En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 50#, vous voyez s'afficher 1234, d ésignant que le mot de passe est 1234.
Consultation du temps de temporisation d'armement  51 + 【 # 】	Vous pouvez consulter le temps de temporisation d'armement de votre centrale (00-99 secondes).  En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 51#, vous voyez s'afficher 00, désignant qu'il n'y a pas de temporisation.
Consultation de la temporisation d'une alarme	Vous pouvez consulter le temps de temporisation d'une alarme (00-99 secondes).  En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 52#, vous voyez s'afficher 00, désignant qu'il n'y a pas de temporisation.

Version 2.0 Page 22 de 36

Consultation de la durée d'alarme de la sir ène  53+ 【 # 】	Vous pouvez consulter la durée d'alarme de la sirène (00-20 minutes).  En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 53#, vous voyez s'afficher 01, d signant que la sirène sonne pendant 1 minute.	
Consultation des zones assign és aux t d écommandes  54+ 【 00-99 】 + 【 # 】	Vous pouvez consulter les zones assign ées àune certaine t d'écommande.  En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 5401#, vous voyez s'afficher 00-99, d'ésignant que la 1 ère t d'écommande peut contr îler les zones 00-99.  Pressez # pour effacer l'affichage, composez 5402# pour consulter les zones de la 2e t d'écommande, et etc.	
Consultation du bip de confirmation des télécommandes  55+ [ 00-99 ] + [ # ]  Consultation de l'heure et du jour d'armement/désarme mnt automatique  57+ [ 01 - 04 ] + [ # ]	Vous pouvez consulter si la sir ène émet un bip de confirmation pour l'opération d'une télécommande.  En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 5501#, vous voyez s'afficher ON, d ésignant que la sir ène émet un bip de confirmation lors d'armement/désarmement en utilisant la 1 ère t élécomande.  Vous pouvez consulter l'heure et jour des 4 programmations d'armement/désarmement sur horaire.  En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 5701#, vous voyez s'afficher 'Monday, Tuesday, 22-00 07-00', désignant que la centrale s'arme à 22:00 et se d'ésarme à07:00, tous les lundis et mardis.	
Consultation des zones en armement/d ésarmeme nt sur horaire  58+【 01 - 04 】 + 【 # 】	Vous pouvez consulter des zones qui sont programm és en mode armement/d ésarmement sur horaire.  En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 5801#, vous voyez s'afficher '00-99', désignant que les zones 00-99 sont programm és dans la 1 ère programmation horaire.	

Version 2.0 Page 23 de 36

Consultation du mode de fonctionnement des zones sans fil  60+【 00 - 99 】 + 【 # 】	Vous pouvez consulter le mode de fonctionnement des zones sans fil.  En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 6001#, vous voyez s'afficher le mode de fonctionnement. En plus, ON d'ésigne que la sir ène sonne lors d'une alarme, OFF désigne que la sirène ne sonne pas.	
Consultation du mode de fonctionnement des zones filaires  61+【 51 — 54 】 + 【 # 】	Vous pouvez consulter le mode de fonctionnement des zones filaires.  En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 6151#, vous voyez s'afficher le mode de fonctionnement. NO désigne l'alarme en court-circuit, NC désigne l'alarme en circuit ouvert.	
Consultation de l'état de la commande à distance	En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 62#, vous voyez s'afficher ON ou OFF.  ON d'ésigne la commande à distance est autoris ée, OFF d'ésigne que la commande à distance est d'ésactiv ée.	
Consultation des num éros pour une certaine zone  63+【 00 - 99 】 + 【 # 】	Vous pouvez consulter des numéros d'appel assignés à une certaine zone.  Exemple: En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 6301#, vous voyez s'afficher 123456, d'ésignant que lors d'une alarme dans la zone 1, la	
Consultation de la confirmation audible du système  11+ 【 # 】	cenrale appellera les six num éros à la suite.  En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 11#, vous voyez s'afficher ON ou OFF.	
Consultation de la confirmation audible du système	En mode consultation (LED STATUS clignotant),	

Version 2.0 Page 24 de 36

14+【#】		
Consultation du désarmement obligatoire par clavier	En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 15#, vous voyez s'afficher ON ou OFF.	
Consultation de l'alerte d'interférence	En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 16#, vous voyez s'afficher ON ou OFF.	
16+【 <b>#</b> 】		
Consultation de l'état du mot de passe à clavier	En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 17#, vous voyez s'afficher ON ou OFF.	
17+ 【 # 】		
Consultation du nombre de sonnerie	Vous pouvez consulter le nombre de sonnerie qu'effectuera la centrale avant de décrocher.	
18+【#】	En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 18#, vous voyez s'afficher 8 d ésignant que la centrale d écroche à la 8º tonalit é	
Consultation de l'état du relais 20+ 【 # 】	En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 20#, vous voyez s'afficher ON (activ é) ou OFF (d ésactiv é).	
Consultation de l'historique d'armement/désarme	Système acceptant jusqu'à 72 records d'armement/désarmement.	
ment 9901+ 【 # 】	En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 9901#, pressez 8 pour le pr & édent, 0 pour le suivant.	
	D'autres indications comme:  JP = armement/d ésarmement par clavier  YC = armement/d ésarmement à distance  tP = alerte d'interférence	
Consultation de l'historique des	01 = armement/d ésarmement par la t d écommande 1  Système acceptant jusqu'à 102 records d'alarme.	

Version 2.0 Page 25 de 36

alarmes	En mode consultation (LED STATUS clignotant), composez 9900#, pressez 8 pour le pr & édent, 0 pour le	
9900+【#】	suivant.	
	Exemple: vous voyez s'afficher '01-01 22-02 02 alarm', désignant que une alarme se déclenche le 1 <sup>er</sup> Janvier à 22 :02 dans la zone 2.	

Version 2.0 Page 26 de 36

# 4.3 Commandes par SMS

Les instructions suivantes ne s'adaptent qu' à la commande à distance par SMS:

Note: 1234 est le mot de passe par d faut.

D ésarmement	Envoyez un message SMS de 12340# àvotre centrale.			
0#				
Armement total	Envoyez un message SMS de 12341# àvotre centrale.			
1#				
Armement partiel	Envoyez un message SMS de 12342# àvotre centrale.			
2#				
Activer le relais	Envoyez un message SMS de 12343# àvotre centrale.			
3#				
D ésactiver le relais	Envoyez un message SMS de 12344# àvotre centrale.			
4#				
Consulter le param étrage g én éral  11+ 【#】	Envoyez un message SMS de 123411# àvotre centrale.  La centrale vous répond un SMS avec une liste de param étrage.  - armement/d ésarmement  - signal de relais  - alimentation AC/DC  - relais  - commande par SMS  - commande àdistance  - mot de passe  - temporisation d'alarme  - temporisation d'armement  - dur ée d'alarme de la sir ène  - volume de la sir ène  - d ésarmement obligatoire par clavier  - alerte d'interférence  - mot de passe àclavier  - confirmation audible			

Version 2.0 Page 27 de 36

Consulter l'anti-coupure de la ligne t d éphonique et le nombre de sonnerie	Envoyez un message SMS de 123413# àvotre centrale. La centrale vous répond un SMS.	
13+ 【#】		
Consulter des num éros d'appel  30+ 【01-09 】+ 【#】	Envoyez un message SMS de 12343001# àvotre centrale. La centrale vous r épond un SMS '1 Group phone number: 0612345678' d ésignant que le 1er num éro est 0612345678	
30+ (01-09 ) + (# )	nam 40 est 00123 13070	
Consulter des num éros pour SMS	Envoyez un message SMS de 12344001# àvotre centrale. La centrale vous répond un SMS '1st Group SMS number: 0612345678' désignant que le 1er	
40+ (01-06 ) + (# )	num éro est 0612345678.	
Consulter les t d écommandes pour des certaines zones	Envoyez un message SMS de 12345401# àvotre centrale. La centrale vous r épond un SMS '01, zone: 00-99" désignant que la 1 è t décommande contr de les zones de 01 à 99.	
54+ 【00-99 】+ 【#】		
Consulter l'heure du syst ème	Envoyez un message SMS de 123456# àvotre centrale. La centrale vous r épond un SMS 'Alarm clock :2011-07-01 12:00', désignant que nous sommes	
56+ 【#】	au 1 <sup>er</sup> juillet 2011 à 12 :00.	
Consulter l'horaire d'armement/désarmement automatique  57+ 【01-04 】 + 【#】	Envoyez un message SMS de 12345701# àvotre centrale. La centrale vous r épond un SMS avec l'heure d'armement, l'heure de désarmement, des jours de la semaine et des zones choisies.	
Consultar la mada da	Envoyag un massage CMC de 12246001# heretes	
Consulter le mode de fonctionnement et l'état de la sir ène pour les zones sans fil	Envoyez un message SMS de 12346001# àvotre centrale. La centrale vous r épond un SMS '01 NORMAL zone, Siren ON', désignant que la zone 1 est en mode d'armement total, la sir ène sonne lors d'une alarme.	

Version 2.0 Page 28 de 36

Consulter le mode de fonctionnement et l'état de la sirène pour les zones filaires  61+ 【51-54 】+ 【# 】	Envoyez un message SMS de 12346151# àvotre centrale. La centrale vous r épond un SMS '51 NORMAL zone, Siren ON and NO', désignant que la zone 51 est en mode d'armement total, la sirène sonne lors d'une alarme, mode d'alarme est NO (Z1 et GND en court-circuit).
Consulter des num éros assign és à des certaines zones  63+ 【00-99 】+ 【# 】	Envoyez un message SMS de 12346301# àvotre centrale. La centrale vous r épond un SMS '01 Phone group number: 123456', désignant que lors d'une alarme dans la zone 1, la centrale appellera les six num éros àla suite.
Personnaliser des massages SMS pour certaines zones  80+ 【00-99 】+ "contenu de message"+ 【# 】	Envoyez un message de "12348001 Front Door Alarm#" à votre centrale, la centrale vous répond un SMS '01 Front Door Alarm', désignant que lors d'une alarme dans la zone 01, la centrale enverra un SMS de '01 Front Door Alarm' vers les 6 num éros de SMS.  Note: 25 caract ères au maximum en anglais.
Consulter des contenus de SMS d'alerte pour certaines zones  81+ 【00-99 】+ 【# 】	Envoyez un message SMS de 12348101# àvotre centrale, la centrale vous répond le contenu de SMS d'alerte pour la zone 1.

Note: '1234' dans les instructions au-dessus désigne le mot de passe par défaut, vous pouvez changer de mot de passe comme vous voulez et n'oubliez pas à composer le nouveau.

# Remarque:

Cette centrale peut être utilis ée comme un téléphone normal. Par exemple, en composant #000612345678# sur le clavier du panneau, vous pouvez faire des appels au num éro 0612345678. Pressez la touche DISARM pour accrocher, pressez \* puis # pour quitter la fonction.

Version 2.0 Page 29 de 36

#### 5 Contr de à distance de la centrale

Ce système dispose de la technologie dual réseau, il utilise à la fois la ligne téphonique PSTN et le réseau mobile GSM. PSTN est prioritaire pour des appels lors d'une alarme. Le réseau GSM est utilisé après qu'aucun num éro ne répond par PSTN.

#### 5.1 Si je reçois un appel d'alerte :

Lors d'une alarme, votre centrale appellera automatiquement des numéros préenregistrés en ordre pour 3 fois. Après que quelqu'un décroche, le message d'alerte que vous aurez enregistré sera diffus é automatiquement. Cette personne peut contrôler la centrale directement de son téléphone (touche et comande comme le suivant). Ce n'est pas besoin d'entrer le mot de passe. La centrale accroche automatiquement dans 20 secondes si aucune commande n'est effectuée.

[1] armer [2] d \(\presarmer\)

[3] activer le mode écoute
[5] allumer le haut-parleur
[7] allumer la sir ène
[8] éteindre le relais
[9] allumer le relais

[\*] accrocher, la centrale n'appellera pas aux numéros suivants

#### Remarque:

- Si personne n'appuie sur la touche \* ou 2, la centrale appellera le numéro suivant.
- La centrale ne demande pas de code secret lors d'un appel d'alarme.

#### 5.2 Commande de votre centrale à distance:

Vous pouvez armer, désarmer ou écouter à distance via n'importe quel téléphone. Lorsque vous vous connectez à la centrale, vous serez demand és de composer le mot de passe. La centrale accroche automatiquement dans 20 secondes si aucune commande n'est effectuée, ou le mot de passe est mal composé pour trois fois.

[1] armer [2] d ésarmer

[3] activer le mode écoute [4] arr êter le mode écoute [5] allumer le haut-parleur [6] éteindre le haut-parleur

[7] allumer la sir ène [8] éteindre la sir ène [9] allumer le relais [0] éteindre le relais

[\*] accrocher

[#] entrer en mode configuration

Version 2.0 Page 30 de 36

## **6** Mode de fonctionnement

## 6.1 Mode de fonctionnement des zones

Ce système supporte 99 zones de défense distinctes, chaque zone peut être programm ét sépar ément, avec des caract éristiques respectives.

Num éro	Mode de	Caract éristique	
	fonctionnement		
1	NORMAL	Votre alarme se déclenche dès qu'un élément détecte	
	(armement total)	une intrusion sur l'ensemble du site.	
2	STAY	Votre alarme ne se déclenche pas dans les zones	
	(armement partiel)	d éfinies en STAY.	
		Exemple : La nuit, vous n'armez que les détecteurs	
		d'ouverture sans les détecteurs infrarouge, vous	
		permettant ainsi de vous déplacez à l'intérieur de la	
		zone sans déclencher l'alarme au passage d'un	
		d étecteur infrarougetout en renstant prot ég é	
3	INTELLIGENT	Votre alarme ne se déclenche pas lorsqu'un	
	(temporisation)	d decteur est stimul épour une premi ère fois. Elle se	
		d éclenche si un d électeur est stimul é deux fois	
		pendant 30 secondes.	
4	EMERGENCY	Peu importe l'armement/désarmement du système,	
	(24/24 heures)	votre alarme se déclenche immédiatement qu'un	
		d étecteur est stimul é Normalement programm é pour	
		les d'éecteurs de gaz, fum ée ou panique.	
5	CLOSED	Votre alarme ne se déclenche pas lorsqu'un élément	
	(d ésarmement)	d étecte une intrusion mais se d étlenchera en cas	
		d'incendie, de gaz, d'inondation, si vous vous êtes	
		équip éde ce type de déecteur.	
6	CHIME	En mode de désarmement, votre centrale émet une	
	(carillon)	sonnerie lorque le déecteur dans cette zone est	
		d & lench é	
7	WELCOME	En mode de désarmement, votre centrale émet un	
	(bienvenue)	message vocal de bienvenue lorque le déecteur dans	
_		cette zone est déclench é	
8	HELP SENIOR	Peu importe l'armement/désarmement du système,	
	(aide aux personnes	si le détecteur dans cette zone est déclenché, votre	
	âg és)	centrale émet un message vocal de HELP SENIOR	
		et appellera automatiquement le 7 <sup>e</sup> , 8 <sup>e</sup> et 9 <sup>e</sup> num éro	
		de t él éphone.	

Version 2.0 Page 31 de 36

# 6.2 Mode de fonctionnement par d faut:

Normal	Stay	Intelligent	Help Senior	Chime	Welcome	Emergency
01-59	60-79	80-89	90	91	92	93-99

# 6.3 Certains paramétrage d'usine:

Mot de passe	1234
Commande àdistance	Activ é
Anti-coupure de la ligne	D ésactiv é
t él éphonique	
Dur ée de la sir ène	1 minute
Temporisation d'armement	Non
Zones filaires 51-54	Normalement Ouvert
Message SMS	Activ é
Relais	Activ é
Nombre de la sonnerie	8
Confirmation audible pour	Activ é
t d écommande	
Temporisation d'alarme	D ésactiv é
Alarme dans les zones 1-99	La sir ène sonne
SMS d'alarme pour les zones	XX zone alarm
1-99	

## 6.4 Donn ées techniques de la centrale:

- Puissance op érationnelle: DC9V-12V

- Courant en veille: < 25mA

- Courant op érationel: <450 mA
■ Fr équence sans fil: 433MHZ

R éseau GSM: GSM900/1800/1900MHz
 Batterie de secours: NI-HI AAA\*6 DC7.24V

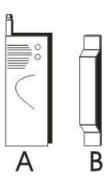
■ Volume de la sir ène: 110dB

Version 2.0 Page 32 de 36

#### 7 Installation du système

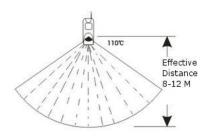
# 7. 1 Installation des d'éceteurs magn étiques de porte/fen être

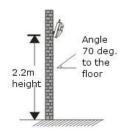




- 1. La surface pour le montage des détecteurs de porte doit être propre, afin que les détecteurs puissent être fixés fermement à la porte avec l'adhésive double face.
- 2. Fixez le transmetteur (A) du déecteur sur le bâti de la porte ou de la fenêtre et la partie magnétique (B) sur l'ouvrant (nous vous conseillons de privilégier la fixation par vis dans la mesure du possible).
- 3. Après d'être installé, le détecteur doit être testé en ouvrant la porte et vous vérifiez si l'indicateur sur le transmetteur clignote pour 1 seconde.
- 4. Lorsque la pile du détecteur s'affaiblit, l'indicateur du transmetteur reste allumé. Remplacez-la dans les plus brefs d'ais pour ne pas perdre leur connaissance avec la centrale.

#### 7.2 Installation des détecteurs de mouvement:





- 1. Avant l'utilisation, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation du détecteur est àla position de 'ON'.
- 2. Fixez le déecteur au mur à environ 2,20 m ètres du sol et ajustez sa position avec la rotule de façon à ce qu'il fasse face à la zone à surveiller de préférence dos à la fen être.
- 3. Dans la couverture de détection, il devrait y avoir aucun objet d'obstruction.

Version 2.0 Page 33 de 36

- 4. Il ne faut pas installer 2 détecteurs infra rouge dans un même endroit, c'est probable qu'ils troublent l'un l'autre.
- 5. Évitez de mettre le d'éceteur en face des fen êtres, des machine de refroidissement ou de réchauffement, et des appareils qui peuvent causer le fort changement de temp érature puis provoquer des fausses alarmes.
- 6. Il faut normalement 5 minutes de réchauffement pour un détecteur venant d'être allum é armez le détecteur 5 minutes apr ès.
- 7. L'utilisation du détecteur est pour l'intérieur.

Version 2.0 Page 34 de 36

# 8 Dépannage

Probl ème	Diagnostic	Solutions	
1. la centrale ne fait pas d'appel d'alarme  2. la commande à distance ne	<ul> <li>Non arm é</li> <li>Num éro de t él éphone non enregistr é</li> <li>D étecteurs install és incorrectement</li> <li>Codage incompatible</li> <li>Mot de passe incorrect</li> </ul>	<ul> <li>Armer le système</li> <li>Enregistrer des num éros de t d éphone</li> <li>Changer des endroits d'installation</li> <li>Recodage</li> </ul>	
fonctionne pas  3. la centrale n'émet pas de massage vocal lors d'une alarme	Message vocal non enregistr é	<ul> <li>Initialisation</li> <li>Enregistrer un message vocal de votre choix</li> </ul>	
4. la t d écommande ne fonctionne pas	<ul> <li>Codage incompatible avec la centrale</li> <li>Batterie faible</li> <li>Mauvais contact des pièces de batterie</li> <li>Voltage incompatible avec la centrale</li> </ul>	<ul> <li>Reconna îre la t d écommande</li> <li>Changer d'une batterie</li> <li>Polir la surface de contact</li> <li>Nous contacter pour changer de la t d écommande</li> </ul>	
5. d decteur infrarouge hors fonction	Puissance faible	Changer d'une batterie	
6. la sir ène ne sonne pas	<ul> <li>Prise de sir ène en court-circuit</li> <li>Cordon coup é</li> <li>sir ène d ésactiv ée</li> </ul>	<ul> <li>r éparer ou changer de prise</li> <li>changer de cordon</li> <li>activer la sir ène</li> </ul>	

Version 2.0 Page 35 de 36

Probl ème	Diagnostic	Solutions
7. la distance de transmission des	• signal d'interférence à proximit é	• identifier et enlever la source d'interférence
d étecteurs raccourcit	<ul> <li>pi èces de r éception de la centrale en panne</li> <li>batterie de secours faible</li> </ul>	<ul> <li>retourner la centrale à l'usine pour contr de</li> <li>examiner l'alimentation de la centrale</li> </ul>
8. l'alarme se d & lenche d & que la centrale est allum &	cordon t d éphonique non connect é alors que l'anti-coupure de la ligne est activ é	connecter le cordon     t d éphonique ou d ésactiver     l'anti-coupure de la ligne     t d éphonique
9. la centrale n'émet pas de confirmation audible	la confirmation audible est d ésactiv é	activer la fonction
10. la centrale ne conna î pas de carte SIM, ne fait pas d'appel ni envoie des SMS d'alerte	<ul> <li>carte SIM ins ér ée incorrectement</li> <li>Carte SIM demande le mot de passe</li> <li>Signal GSM faible</li> <li>Mauvais contact des pi èces de la carte SIM</li> <li>Appel d'alerte désactiv é</li> <li>SMS d'alerte désactivé</li> <li>Carte SIM type pr é-pay ée et la solde insuffisante</li> </ul>	<ul> <li>Replacer la carte SIM</li> <li>Supprimer le mot de passe de la carte SIM</li> <li>Changer de place d'installation de la centrale</li> <li>Changer de carte SIM</li> <li>Activer la fonction d'appel et SMS d'alerte</li> <li>Recharger la carte SIM</li> </ul>
11. les touches du clavier ne répondent pas	Mot de passe est activ é	D ésactiver le mot de passe

Version 2.0 Page 36 de 36